



Programme d'économie d'eau potable 2006

Le Festival du gaspillage dans notre région !

L'été est trop souvent reconnu pour être la saison du gaspillage de l'eau! C'est pourquoi, la population lévisienne est invitée à travailler main dans la main avec la municipalité et le RÉSEAU environnement, dans le cadre de la 30^e campagne du Programme d'économie d'eau potable (PEEP) afin de faire un usage rationnel de l'eau potable.

Dans une perspective de développement durable, RÉSEAU environnement, organisme à but non lucratif, a pour mission d'assurer l'avancement des technologies et de la science ainsi que la promotion des expertises et le soutien des activités en environnement. Il est d'ailleurs le plus important regroupement de l'industrie environnementale au Québec, comptant plus de 1900 membres.

Votre municipalité s'implique

La Ville de Lévis s'unit encore cette année à RÉSEAU environnement afin de lutter contre le gaspillage de l'eau et de sensibiliser les citoyens et citoyennes à une meilleure gestion de l'eau potable. Des guides d'animation ont d'ailleurs été distribués dans les écoles primaires en vue de sensibiliser les jeunes à l'utilisation rationnelle de l'eau potable. Également, des activités ont été créées pour les terrains de jeux dans le but de familiariser les jeunes aux enjeux de l'eau potable. Des conseils seront aussi diffusés dans les médias durant toute la saison afin de rafraîchir la mémoire des citoyens et citoyennes sur l'utilisation judicieuse de l'eau potable.

Votre collaboration est essentielle

Au cours de l'été, il est facile pour chacune et chacun de faire sa part en posant de simples gestes. Par exemple, il est très important de respecter la réglementation d'arrosage des pelouses de la Ville de Lévis pour chacun des quartiers. Il est aussi conseillé de couvrir sa piscine d'une toile solaire afin d'éviter les pertes par évaporation. De plus, il est fortement recommandé d'utiliser un balai plutôt qu'un boyau d'arrosage pour nettoyer les trottoirs et les entrées.

La Ville de Lévis compte sur la collaboration de toute la population pour utiliser raisonnablement l'eau potable. SVP ne participez pas au Festival du gaspillage, mais plutôt à celui de l'économie de l'eau !

Pour en savoir plus sur les façons d'économiser l'eau potable, consultez le site Internet du RÉSEAU environnement à l'adresse suivante : www.reseau-environnement.com.

30 juillet 2006

La coupe Paquet Mitsubishi Une course de vélo de montagne en plein cœur de ville



C'est l'été, et l'on fait tout pour s'amuser ! **Le Club de vélo de montagne Normandin - Centre du bicycle Sainte-Foy - Faire**, en collaboration avec la Ville de Lévis, tiendra une course de vélo de montagne en plein cœur de ville, le dimanche 30 juillet prochain.

La Coupe Paquet Mitsubishi est une compétition d'envergure régionale qui s'inscrit dans le calendrier régulier de course. La compétition regroupera des coureurs masculins et féminins

de 5 à 50 ans et plus, de catégorie pee-wee, minime, cadet, junior, senior et maître, de niveau sport, expert et élite. Plus de 250 coureurs sont attendus à cette activité.

Cette compétition se déroulera au Centre de plein air de Lévis (Centre de ski de Lauzon), au 75, Mgr-Bourget, quartier Lévis. Un parcours de cross-country d'environ 2,8 kilomètres a été aménagé sur ce terrain. Les inscriptions débuteront à 7 h, le premier départ étant fixé à 9 h 30 et le dernier à 12 h. Pour toute information, veuillez consulter le site Internet : www.VMQCA.qc.ca

Joignez-vous aux 300 spectateurs et spectatrices qui vivent chaque année cette fête du vélo et soyez nombreuses et nombreux à venir encourager ces coureurs des bois.

Les terrains de jeux s'impliquent

40 000 chaussures emboîtent le pas vers le Guatemala

Les terrains de jeux de la Ville de Lévis organisent présentement une gigantesque collecte de chaussures pour venir en aide aux enfants défavorisés du Guatemala. Les jeunes souhaitent ainsi poursuivre l'œuvre du prêtre missionnaire, l'abbé Roger Fortin, fondateur d'*Amistad-Guatemala* et responsable du *Centre Amitié de Solidarité Internationale de la Région de l'Amiante (CASIRA)*, dont le siège social est situé à Thetford-Mines.

Cette collecte, supervisée par Audrey Therrien, conseillère de secteur pour le programme des terrains de jeux de la Ville de Lévis, aura cours tout l'été, soit du 3 juillet au 18 août, aux heures d'ouverture des terrains de jeux.

L'objectif de cette campagne est d'amasser 20 000 paires de chaussures ainsi que d'autres articles en bon état pouvant convenir à des enfants, comme des vêtements, des articles scolaires, des draps, etc. Les jeunes de 6^e année du terrain de jeux seront également impliqués dans ce projet puisqu'ils auront à fabriquer des affiches et participer au tri dans leurs quartiers respectifs. Pour toute autre information, vous pouvez contacter le coordonnateur ou la coordonnatrice de votre quartier, du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

Quartier	Coordonnateur	Téléphone
Breakeyville	Karine Lacasse	835-4960, poste 4312
Charny	Jean-François Hébert	835-4960, poste 4304
Pintendre	Marie-Pascale Noël	835-4960, poste 4646
Saint-Étienne	Pierre-Luc Dubois	835-4960, poste 4641
Saint-Jean-Chrysostome	Sébastien Bourgault	832-4960, poste 8563
Saint-Nicolas	Geneviève Bédard	835-4960, poste 4637
Saint-Rédempteur	Louis-Philippe Duchesne	835-4960, poste 4644
Saint-Romuald	Marie-Hélène Chabot	835-4960, poste 4640

Merci de votre généreuse participation.

Usage de l'eau potable

aux fins d'arrosage des pelouses

En période estivale, nul ne peut utiliser l'eau en provenance de l'aqueduc municipal pour des fins d'arrosage des pelouses, jardins, fleurs, arbustes et autre végétaux en dehors des heures et des jours indiqués ci-dessous. Il est nécessaire de respecter les règlements en vigueur dans chacun des quartiers.



QUARTIERS	HEURES PERMISES	JOURS DE LA SEMAINE	NUMÉROS CIVIQUES
CHARNY	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
LÉVIS	De 19 h à 22 h	Mardi, jeudi et samedi	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
LÉVIS, occupants de terrains dotés d'un système d'arrosage automatique sur obtention d'un permis spécial des travaux publics	De minuit à 3 h	Mardi, jeudi et samedi	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
PINTENDRE	De 19 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINT-JOSEPH-DE-LA-POINTE-DE LÉVY	De 19 h à 22 h	Mardi, jeudi et samedi	Pairs
		Mardi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINT-ÉTIENNE-DE-LAUZON	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINTE-HÉLÈNE-DE-BREAKEYVILLE	De 21 h à minuit	Lundi et jeudi	Pairs
		Mardi et vendredi	Impairs
SAINT-JEAN-CHRYSOSTOME	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINT-NICOLAS	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINT-RÉDEMPTEUR	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs
SAINT-ROMUALD	De 20 h à 23 h	Mardi, jeudi et dimanche	Pairs
		Mercredi, vendredi et dimanche	Impairs